

F. 99 — 3026

[C - 99/11261]

22 JUIN 1999. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel soumettant à licence l'exportation et le transit de certaines marchandises à destination de la Libye

Le Ministre de l'Economie, chargé du Commerce extérieur,

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957 et modifié par le Traité de Maastricht le 7 février 1992 et par la Décision du Conseil du 1^{er} janvier 1995;

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, modifiée par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises et de la technologie y afférente;

Vu l'arrêté ministériel du 23 avril 1997 soumettant à licence l'exportation et le transit de certaines marchandises à destination de la Libye;

Vu l'avis de la Commission économique interministérielle, donné le 5 mai 1999;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise, donné le 14 mai 1999;

Considérant que le Règlement (CE) n° 2261/98 de la Commission du 26 octobre 1998 modifie l'annexe I du Règlement (CEE) n° 2658/87 du Conseil relatif à la nomenclature tarifaire statistique et au tarif douanier commun et que le Règlement (CE) n° 836/99 du Conseil du 20 avril 1999 suspend les dispositions du Règlement (CE) n° 3274/93 empêchant la fourniture de certains biens et services à la Libye;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par l'obligation de ne plus mettre sous licence à partir du 6 avril 1999 l'exportation vers et le transit à destination de la Libye des biens visés aux articles 1^{er} et 2 de l'arrêté ministériel du 23 avril 1997 en application de la Résolution 1192 (1998) du Conseil de Sécurité des Nations Unies du 27 août 1998 suspendant les mesures décidées par le Conseil de Sécurité dans ses Résolutions 748 (1992) du 31 mars 1992 et 883 (1993) du 11 novembre 1993,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté ministériel du 23 avril 1997 soumettant à licence l'exportation et le transit de certaines marchandises à destination de la Libye est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 6 avril 1999.

Bruxelles, le 22 juin 1999.

E. DI RUPO

N. 99 — 3026

[C - 99/11261]

22 JUNI 1999. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit waarbij de uit- en doorvoer van sommige goederen met bestemming Libië aan vergunning onderworpen wordt

De Minister van Economie, belast met Buitenlandse Handel,

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957 en gewijzigd door het Verdrag van Maastricht van 7 februari 1992 en het Besluit van de Raad van 1 januari 1995;

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968, 6 juli 1978, 2 januari 1991 en 3 augustus 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1993 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 april 1997 waarbij de uit- en doorvoer van sommige goederen met bestemming Libië aan vergunning onderworpen wordt;

Gelet op het advies van de Interministeriële Economische Commissie, gegeven op 5 mei 1999;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie, gegeven op 14 mei 1999;

Overwegende dat de Verordening (EG) nr 2261/98 van de Commissie van 26 oktober 1998 de bijlage I van de Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiek-nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief wijzigt en de Verordening (EG) nr 836/99 van de Raad van 20 april 1999 de bepalingen van Verordening (EG) nr 3274/93 waarbij de levering van een aantal goederen en diensten aan Libië wordt verhinderd, opschort;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de verplichting om met ingang van 6 april 1999 de uitvoer naar en de doorvoer met bestemming Libië van de goederen geïmporteerd door de artikelen 1 en 2 van het ministerieel besluit van 23 april 1997 niet meer onder vergunning te plaatsen bij toepassing van de Resolutie 1192 (1998) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties van 27 augustus 1998 tot opschorting van de maatregelen uitgevaardigd door de Veiligheidsraad in zijn Resoluties 748 (1992) van 31 maart 1992 en 883 (1993) van 11 november 1993,

Besluit :

Artikel 1. Het ministerieel besluit van 23 april 1997 waarbij de uit- en doorvoer van sommige goederen met bestemming Libië aan vergunning onderworpen worden, wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 6 april 1999.

Brussel, 22 juni 1999.

E. DI RUPO